



VOGTSBURG

IM KAISERSTUHL

Nachrichtenblatt

AMTLICHER TEIL



Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald und Gemeinden starten kommunale Impftage für den Kaiserstuhl

Standort für Vor-Ort-Impftermine ist die Stadthalle in Breisach in der Jahnstraße 2.

Ab dem 12. April können sich mobilitätseingeschränkte über 80-jährige Menschen im Rahmen von Vor-Ort-Terminen auch in Breisach impfen lassen. Das Angebot richtet sich an Menschen aus Bötzingen, Breisach, Eichstetten, Ihringen, Merdingen und Vogtsburg, die ansonsten keine andere Möglichkeit haben, in eines der zentralen oder Kreisimpfzentren zu gelangen. Die Gemeinden werden wegen der Termine gezielt auf die impfberechtigten Personen zugehen. Breisach ist damit nach Titisee der zweite Standort für das Pilotprojekt im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald.

„Im Hochschwarzwald sind diese Impftermine ein großer Erfolg. Sie ermöglichen mobilitätseingeschränkten Bürgerinnen und Bürgern der ersten Priorität einen Impftermin vor Ort. Gleichzeitig können wir zusammen mit den Gemeinden die Impfkapazität weiter erhöhen, abhängig natürlich von dem zur Verfügung stehenden Impfstoff“, betont Landrätin Dorothea Störr-Ritter.

Mit den Vor-Ort-Impfterminen sollen Seniorinnen und Senioren lange Autofahrten oder umständliche ÖPNV-Anreisen zu den Impfzentren in Müllheim, Freiburg oder den benachbarten Landkreisen erspart werden.

Die Impfungen führt das durch das Land finanzierte Mobile Impfteam, kurz MIT, des Zentralen Impfzentrums unter der Federführung des Landkreises durch. Die Gemeinden sorgen für die Organisation, stellen die Räumlichkeiten und das erforderliche Personal zur Verfügung.



STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL

Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (6.000 Einwohner mit 7 Stadtteilen) sucht für den **Burkheimer Baggersee**

Mitarbeitende für den Gemeindevollzugsdienst sowie für den Schrankendienst(m/w/d).

Für die Zeit vom 01.05.2021 – 30.09.2021 suchen wir Verstärkung für den Gemeindevollzugsdienst zur Überwachung des ruhenden Verkehrs und der Baggersee-Verordnung sowie für den Schrankendienst am Burkheimer Baggersee.

Die Kontrollen des Gemeindevollzugsdienstes werden schwerpunktmäßig am Burkheimer Baggersee stattfinden. Die Anstellung erfolgt als geringfügige Beschäftigung (Minijob-Basis).

Wir bieten Ihnen eine tarifgerechte Bezahlung sowie die sonstigen im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Die Stelle soll **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** besetzt werden.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte **bis zum 18.04.2021** senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl
- Personalstelle -
Bahnhofstraße 20
79235 Vogtsburg-Oberrotweil
oder per Mail an personalstelle@vogtsburg.de



Für Auskünfte steht Ihnen unser stell. Hauptamtsleiter Herr Martin Chrobok (07662 812 -22) gerne zur Verfügung.

www.vogtsburg.de



CORONA SCHNELLTESTS IM KOMMUNALEN TESTZENTRUM

Die Stadt Vogtsburg errichtet in Kooperation mit den Vogtsburger DRK Ortsvereinen ein Schnelltestzentrum um den Bürgern ein möglichst umfangreiches Schnelltestangebot in der Gemeinde zur Verfügung zu stellen.

Ständiges Testen bedeutet: Ständiges „Herausfiltern“ erkrankter Personen. Ein Teil – auch jüngere Personen – haben asymptomatische Verläufe, merken also gar nicht, dass sie erkrankt sind.

Wer kann sich testen lassen?

- Einmal wöchentlich alle Bürger*innen mit Wohnsitz in Vogtsburg ab 12 Jahren
- Kontaktpersonen mit Erstkontakt nach Aufforderung durch das Gesundheitsamt, die keine Symptome aufweisen
- Mitarbeiter von nichtärztlichen Praxen oder Einrichtungen wie z.B. Physiotherapie (bitte Arbeitgeberberechtigungsschein mitbringen)
- Lehr- oder Kindergartenpersonal mit Wohnsitz in Vogtsburg (bitte Arbeitgeberberechtigungsschein mitbringen)

Ich bin geimpft- soll ich trotzdem einen Schnelltest machen?

- **Ja**, nach aktuellem Kenntnisstand kann ein Geimpfter das Virus trotz der Impfung in seinen Körper aufnehmen und ansteckend sein, selbst aber keine Symptome zeigen.

Wer kann sich nicht testen lassen?

- Der Test ist nicht für Personen vorgesehen, die bereits für COVID19 typische Symptome aufweisen:

häufigste Symptome:

Fieber
 trockener Husten
 Müdigkeit
 Verlust Geschmacks-/
 Geruchssinns

seltene Symptome:

Gliederschmerzen
 Halsschmerzen oder
 Kopfschmerzen
 Durchfall
 Bindehautentzündung

Liegen diese Symptome vor nehmen Sie bitte Kontakt mit ihrem/ihrer Hausarzt/Hausärztin auf.

Wo wird getestet?

- Festhalle Oberbergen, Schulstr. 28, 79235 Vogtsburg-Oberbergen, Seiteneingang Parkplatz bei den DRK Garagen

Wann wird getestet?

- Jeden Mittwoch von 18.00-20.00 Uhr und Samstag von 10.30-12.30 Uhr, auch am Ostersonntag

Muss ich mich anmelden?

- Um den Bürger*innen flexibel und auch kurzfristig einen Test zu ermöglichen starten wir ohne Terminvergabe.

Was muss ich mitbringen?

- Personalausweis
- FFP2 oder KN95 Maske
- Ausgefüllte Einverständniserklärung (liegt im Nachrichtenblatt bei und kann auf der Homepage der Stadt Vogtsburg unter www.vogtsburg.de unter dem Button „Informationen zum Coronavirus“ heruntergeladen werden.)

Wie läuft die Testung ab?

- Nach der Anmeldung erfolgt der Abstrich und eine 15 minütige Wartezeit, bis das Testergebnis vorliegt.
- Anschließend erhalten Sie eine Bescheinigung über ihr Testergebnis.
- **Wir weisen darauf hin, dass es bei großer Nachfrage eventuell zu Wartezeiten kommen kann. Bitte achten Sie auf die Hygiene- und Abstandsregeln.**
- Das Ergebnis der Testung sowie die DRK Helfer*innen unterliegen der Schweigepflicht.

Weitere Fragen?

- Beantwortet die Organisatorische Leitung DRK des Testzentrums Katharina Strub unter 07662-1277.

Zusätzlich testen die Hausarzt Praxen Dr. Flamm und Dr. Ceken in Oberrotweil sowie die Praxis Hausärzte im Kaiserstuhl Frau Trautmann und Frau Dr. Eismann-Schweimler in Bischoffingen.

Wir möchten Sie ausdrücklich ermutigen: Nutzen Sie diese Chance sich selbst und alle in ihrem Umfeld zu schützen und lassen Sie sich testen!

Die Vogtsburger DRK Ortsvereine

Die Stadtverwaltung





Einverständniserklärung Schnelltest

Kommunales Testzentrum Vogtsburg

SARS-COV 2 Antigentestungen sind durch das Robert-Koch-Institut (RKI) im Kontext der Nationalen Teststrategie als eine Testmöglichkeit zugelassen. Die Testung hat das Ziel, die Ausbreitung der Infektionskrankheit allgemein zu verringern.

Bitte nehmen Sie die nachfolgenden Punkte zur Kenntnis:

- Das Ergebnis der Testung unterliegt der Schweigepflicht. Wir sind verpflichtet positive Ergebnisse dem zuständigen Gesundheitsamt zu übermitteln. Nur Sie bestimmen ob das Ergebnis der Testung darüber hinaus an Dritte weitergegeben wird.
- Es werden ausschließlich asymptomatische Personen getestet. Der Test ist nicht für Personen vorgesehen, die bereits für COVID-19 typische Symptome aufweisen:

häufigste Symptome:

Fieber
trockener Husten
Müdigkeit
Verlust Geschmacks-/ Geruchssinns

seltene Symptome:

Gliederschmerzen
Halsschmerzen oder Kopfschmerzen
Durchfall
Bindehautentzündung

Personen, die diese Symptome haben, werden an den Hausarzt verwiesen.

- Die Testung wird durch eingewiesenes Fachpersonal nach Vorgaben der Hersteller durchgeführt. Es wird ein Nasen-Rachenraum-Abstrich vorgenommen, der kurzzeitig unangenehm sein kann.
- Die Genauigkeit des Tests ist von verschiedenen Faktoren abhängig und stellt kein 100% sicheres Ergebnis dar.
- Erfolgt ein positives Testergebnis ist zwingend ein PCR-Test (über Hausarzt oder eine behördliche Abstrichstelle) vorzunehmen. Hierzu wenden Sie sich bitte unmittelbar an Ihren Hausarzt.
- Das Ergebnis eines Antigentestes stellt eine Momentaufnahme dar. Sollten bei einem negativen Test in der Zeit danach die oben genannten Symptome auftreten, müssen Sie sich ebenfalls an Ihren Hausarzt wenden.
- Hinweise zur Datenverarbeitung finden Sie auf der zweiten Seite.
- Bringen Sie ihren **Personalausweis, dieses Dokument** und eine **FFP2/KN95 Maske** zur Testung mit. Getestet werden Bürger*innen, die ihren Wohnsitz in Vogtsburg haben und mindestens 12 Jahre alt sind.



Vorname, Name:

Geb.datum:

Telefonnummer:

Ich habe die vorstehenden Punkte verstanden, nehme an der Testung teil und bestätige, dieses Merkblatt verstanden zu haben:

(Datum)

(Unterschrift, bei unter 18 jährigen des / der Erziehungsberechtigten)

Hinweise zur Datenverarbeitung

Damit wir Ihre SARS-COV 2 Antigentestung rechtssicher durchführen können, erheben wir in Zusammenhang mit der Testung die folgenden Daten zur eindeutigen Identifikation Ihrer Person: Name, Vorname, Geburtsdatum; Telefonnummer, Adresse sowie Ihre Unterschrift.

Bei SARS-CoV-2 handelt es sich um eine Infektion mit einem nach dem Infektionsschutzgesetz (IfSG) meldepflichtigen Krankheitserreger. Im Falle eines positiven Testergebnisses ist die testdurchführende Stelle gemäß § 8 IfSG zur unverzüglichen Meldung an das zuständige Gesundheitsamt verpflichtet. Dies hat gemäß § 9 Abs. 1 IfSG namentlich zu erfolgen und beinhaltet die Weiterleitung der in diesem Vordruck i.V.m. der Bescheinigung über das Vorliegen eines SARS-CoV-2 Antigentests erhobenen personenbezogenen Daten an das zuständige Gesundheitsamt. Rechtsgrundlage hierfür ist Art. 9 Abs. 2 g) Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO).

Das Ergebnis Ihrer SARS-COV 2 Antigentestung teilen wir nur Ihnen und grundsätzlich persönlich mit. Wir verwenden unsere Kenntnisse zu einem positiven Testergebnis, um die Einhaltung der gesetzlichen Vorgaben sicherzustellen. Im Übrigen obliegt es Ihnen mit dieser Information pflichtgemäß umzugehen.

Wir bewahren unter Beachtung der Vorgaben der Datenschutzgesetze eine Kopie dieses Merkblattes mit Ihrer Unterschrift auf. Eine weitergehende Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten ist nicht vorgesehen. Eine sonstige elektronische Verarbeitung Ihrer persönlichen Daten findet nicht statt.

Die Datenverarbeitung und Datenlöschung erfolgten im Rahmen der gesetzlichen Vorgaben.

Sie haben in Bezug auf die Datenverarbeitung neben dem mit diesen Hinweisen zum Datenschutz gewährten Informationsanspruch ein Recht auf Auskunft, Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung. Soweit eine Einwilligung erteilt wurde haben Sie ein Widerrufsrecht, welches Wirkung an Zugang des Widerrufs bei uns für die Zukunft entfaltet, wobei die bis dahin erfolgte Datenverarbeitung zulässig bleibt. Sie können Sie an unseren Datenschutzbeauftragten wenden (dsb@ds-fdg.de). Sie haben ein Beschwerderecht bei der zuständigen Aufsichtsbehörde.



Maikäferbekämpfung in der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl im Jahre 2021

In Zusammenarbeit mit dem Regierungspräsidium Freiburg wurde in den vergangenen Jahren eine Strategie zur Bekämpfung der Maikäferengerlinge erarbeitet.

Das Land Baden-Württemberg hat nun nach der Kostenübernahmezusage für den Beauveriapilz auch dem Antrag der Stadt Vogtsburg i.K. auf Übernahme der Kosten für den Bezug von **Wolff-Mischung** für das Jahr 2021 stattgegeben.

Als Alternative kann ab 2021 auch die Saat-Mischung **SemoPur 7.4** (z.B. für trockene Standorte) bezogen werden.

Die Bestellung der Saat-Mischung/en hat über den Raiffeisenmarkt in Vogtsburg-Oberrotweil zu erfolgen. Dadurch kann ein entsprechender Verwendungsnachweis zur Kostenabrechnung erstellt werden. Bestellformulare sind auf der Homepage des Raiffeisenmarktes (www.rm-kaiserstuhl.de) hinterlegt.

Die **Bestellung der Saat-Mischung/en** hat beim Raiffeisenmarkt in Vogtsburg-Oberrotweil **bis spätestens 30.04.2021** zu erfolgen.

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

Wir bilden uns für Sie fort!

Am Mittwoch, 14.04.2021 bleibt das

Einwohnermeldeamts- und Standesamtswesen aufgrund einer Schulung geschlossen.

Gerne sind wir am Donnerstag, 15.04.2021 wieder vollumfänglich für Sie da. Wir möchten Sie weiterhin bitten Ihr Anliegen bei uns vorab telefonisch oder per Mail vorzutragen, damit wir einen Termin vereinbaren können.

Ihr Team von Einwohnermeldeamts- und Standesamtswesen

REGIERUNGSPRÄSIDIUM FREIBURG

Abteilung Landwirtschaft, Ländlicher Raum, Veterinär- und Lebensmittelwesen

Bekanntmachung

Das Regierungspräsidium Freiburg hat auf Antrag gemäß § 15 Abs. 2 der Verordnung des Ministeriums für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz zur Durchführung weinrechtlicher Vorschriften mit Bescheid vom 22.03.2021 für die Grundstücke Flst.-Nrn. 3446 und 3448 auf Gemarkung Burkheim die Bezeichnung

„Villinger“

als „Kleinere Geographische Einheit“ im Sinne von § 23 Abs. 1 Nr. 2 Weingesetz in die Weinbergsrolle eingetragen. Die Nutzung der hier genehmigten weinrechtlichen Bezeichnung „Villinger“ ist nur für die Erzeugnisse der Flurstücke zulässig, für welche eine Genehmigung vorliegt.

Die Ausdehnung auf weitere Flurstücke innerhalb derselben Bezeichnung (Katasterlage) bedarf eines weiteren Antrags. Die Genehmigung ist an das Flurstück und nicht an den Antragsteller gebunden.

Diese Mitteilung gilt als Bekanntgabe gemäß § 15 Abs. 7 der Verordnung des Ministeriums für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz zur Durchführung weinrechtlicher Vorschriften.

gez.
Dr. Volker Steinmetz

Verkehrsbeschränkungen in Vogtsburg

WO	WANN	WAS
Bickensohl		
Neunlindenstraße im Bereich Nr. 34	Voraussichtlich bis zum 30.01.2021 (max. 3 Wochen)	Teilspernung der Neunlindenstraße wegen Arbeiten auf dem Grünstreifen
Burkheim		
Rheinstraße im Bereich Nr. 7	Voraussichtlich bis zum 23.04.2021 (max. 1 Woche)	Halbseitige Sperrung wegen Anschlussarbeiten
Obergebergen		
Am Langeneck im Bereich Nr. 10 bis 14	Voraussichtlich bis zum 30.04.2021 (max. 1 Tag)	Vollsperrung im Zuge der Straße „Am Langeneck“
Furtmatten im Bereich Nr. 2	Voraussichtlich bis zum 07.05.2021 (max. 1 Woche)	Halbseitige Sperrung im Zuge der Straße „Furtmatten“ wegen Herstellung eines Gashausanschlusses
Oberrotweil		
Weinstraße im Bereich Nr. 13	Voraussichtlich vom 06.04.2021 - 30.04.2021 (max. 5 Tage)	Halbseitige Sperrung im Zuge der Weinstraße wegen Verlegung von Erdgasleitungen
Kirchweg	Voraussichtlich vom 15.03.2021 - 28.05.2021	Vollsperrung im Zuge des „Kirchweg“ wegen Kanal- und Straßenarbeiten
Am Badenbergr im Bereich Nr. 24-28	Voraussichtlich bis zum 07.05.2021 (max. 2 Wochen)	Vollsperrung im Zuge der Straße „Am Badenbergr“ wegen Tiefbauarbeiten



Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

Sanierungsgebiete „Stadtkern Oberrotweil“ & „Ortsmitte Bischoffingen“

Interessierte Grundstückseigentümer können sich hinsichtlich etwaiger Fördermöglichkeiten von konkreten **Modernisierungs- und Instandsetzungsmaßnahmen** an ihren Gebäuden beraten lassen. Der allgemeine **Bewilligungszeitraum** für die o.a. Sanierungsgebiete endet spätestens zum **30.04.2022**. Aus diesem Grund ist es wichtig, dass eine zügige Durchführung Ihrer Sanierungsmaßnahmen bis spätestens zum 30.04.2022 gewährleistet sein muss.

Folgende Maßnahmen können gefördert werden:

- Dämmung/Erneuerung von Fassade/Dach, Einbau neuer Fenster, etc.
- Erneuerung Sanitär-, Elektro- und Heizungsinstallationen, etc.
- Innensanierung, wie Änderung Raumaufteilung, Erneuerung Bodenbeläge, etc.
- Maßnahmen zur Schaffung von Wohnraum, z. B. Ausbau Dachgeschoss, Umnutzung Scheune zu Wohnraum.

Die Fördersumme beträgt:

- beim **Hauptgebäude** 15% der berücksichtigungsfähigen Kosten bei förderfähigen Investitionen von mindestens 15.000,- €, **maximal 16.000,- €** je Hauptgebäude.
- beim **Nebengebäude** 15% der berücksichtigungsfähigen Kosten bei förderfähigen Investitionen von mindestens 5.000,- €, **maximal 5.000,- €** je Grundstück.

Bitte melden Sie sich zur Terminabsprache oder Beratung bei:

Stadt Vogtsburg i.K.

Frau Federer (Bauamtsleiterin)

Tel.: 07662 / 812-34

E-Mail: federer@vogtsburg.de

Kommunalkonzept Sanierungsgesellschaft mbH

Herr Weber

Tel: 0761 / 20710-0

E-Mail: info@kommunalkonzept-sanierung.de

FUNDBÜRO

Rathaus Oberrotweil
Frau Kamenzin
Tel.: 07662 / 812-26

Fundort Achkarren

1 Smartphone
1 Kurbel für einen Keller-Bottich-Lader, abgegeben bei Ortsverwaltung Achkarren.

Fundort Burkheim

1 Schlüsselbund mit 1 Schlüssel



Standorte Defibrillatoren

Achkarrer Krone, überdachte Weinterrasse, Schloßbergstraße 15, 79235 Vogtsburg-Achkarren

Bahnhof Achkarren, am Bahnsteig,
Am Bahnhof 6, 79235 Vogtsburg-Achkarren

Ortsverwaltung Bickensohl,
Achkarrer Straße 12, 79235 Vogtsburg-Bickensohl

Ortsverwaltung Bischoffingen,
Talstraße 1, 79235 Vogtsburg-Bischoffingen

Öffentliche WC-Anlage Burkheim, Mittelstadt,
79235 Vogtsburg-Burkheim

Ortsverwaltung Oberbergen,
Kirchstraße 7, 79235 Vogtsburg-Oberbergen

Raiffeisenbank Kaiserstuhl, im Eingangsbereich
(geschlossen von 23.00 - 06.00 Uhr),
Bahnhofstraße 22, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Ortsverwaltung Schelingen,
Steingasse 2, 79235 Vogtsburg-Schelingen

Jetzt so wichtig wie der
Morgenkreis:
die AHA-Formel.



NOTRUF UND BEREITSCHAFTSDIENSTE



Bürgermeisteramt Vogtsburg

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
 Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46
 E-Mail: rathaus@vogtsburg.de

Öffnungszeiten:
 Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr
 Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr

E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:
 nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Bürgermeister Bohn 812-24
 Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24

Hauptamt

Amtsleitung, Herr Ober 812-21
 Sekretariat, Frau Berger 812-25
 Stellv. Amtsleitung/Personalwesen, Herr Chrobok 812-22
 Sozial- und Feuerwehrewesen, Rentenversicherung, Frau Immele 812-27
 Alters- und Ehejubiläen, Frau Hettich 812-36
 Pass-/Melde-/Standesamtswesen
 Frau Wiedemann 812-29
 Frau Hufenus 812-28
 Nachrichtenblatt/Fundbüro/Friedhofsverwaltung/
 Standesamtswesen, Frau Kamenzin 812-26
 Grundbucheinsichtsstelle/Ratschreiber, Herr Imbery 812-37
 Schwimmbad, Herr Haake 6147

Rechnungsamt | rechnungsamt@vogtsburg.de

Amtsleitung/Allg. Finanzangelegenheiten, Herr Berwing 812-40
 Stellv. Amtsleitung/Wassergebühren, Herr Karschewski 812-41
 Miet-, Nebenkostenabrechnung/Sonstige Einnahmen,
 Frau Schweitzer 812-42
 Steuerveranlagung, Frau Gut 812-47
 Leitung Stadtkasse, Herr Hödle 812-45
 Stadtkasse, Herr Wolf 812-44
 Forstverwaltung/Revierförsterin, Frau Hempelmann 0162 2550711
 (laura.hempelmann@lkbh.de)

Bauamt

Amtsleitung, Frau Federer 812-34
 Sekretariat, Frau Hiß 812-30
 Stellv. Amtsleitung, Frau Thimm 812-32
 Bauanträge/Baulasten, Frau Kreutner 812-32
 Tiefbau/Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler 812-33
 Wassermeister, Herr Keller 0151 62849152
 Klärwerk, Herr Aleksiev-Thoma 812-90
 Servicebetrieb Vogtsburg, Herr Dägele 812-80

Touristik-Information Vogtsburg i. K. 94011
Gemeindevollzugsdienst 07667 832-124

Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285

Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 08.30 bis 11.30 Uhr

Bickensohl, Telefon 296

Dienstag, 14.00 bis 17.00 Uhr | Donnerstag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219

Dienstag, 08.00 bis 11.00 Uhr | Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272

Dienstag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239

Dienstag, 14:00 bis 18:00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130

Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251

Mittwoch, 08.00 bis 11.00 Uhr

Bereitschaftsdienst

Samstag, 10.04.2021:

Bären-Apotheke in der March, Hauptstr. 39,
 79232 March, Breisgau (Buchheim), Tel.: 07665 - 22 52

Sonntag, 11.04.2021:

Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 C,
 79206 Breisach, Tel.: 07667 - 94 20 55

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder unter
 Tel.-Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117
 (www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)

Kinderärztlicher Notfalldienst 116 117

Augenärztlicher Notfalldienst 0180/60 75 311

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztl. Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

Zahnärztliche Notrufnummer 0180 - 3 222 555 41

DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung 112
 Krankentransport 0761 / 1 92 22
 Rettungshundestaffel Freiburg 0761 / 1 92 22

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen 08000 116 016

Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Ciesel unter
 Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.
 Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter
07667/91170 oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

Wasserversorgung

Außerhalb der regulären Arbeitszeit 81290

Strom:

Netze BW, Rheinhausen Störungsnummer: 0800 3629477

Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767
 Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;
 Servicehotline: 0800 2838485
 von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **mittwoch von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr und**
samstags von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr

Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

Dorfhelferin-Station Vogtsburg

Einsatzleiterin: Marion Immele, Bahnhofstr. 28, Oberrotweil,
 Tel. 07662/812-43

Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

Individuelle Pflege, Alltagshilfen, Essen auf Rädern, Hausnotruf
 Tel.: 07667 90 58 8-0, E-Mail: info@sozialstation-breisach.de
www.sozialstation-breisach.de

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl,
 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der Bürgermeister.
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co.
 KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11;
 Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,
 Homepage: www.primo-stockach.de
Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:**
 Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach

STADT VOGTSBURG - WICHTIGE RUFNUMMERN

Caritas-Menü-Servie „Essen auf Rädern“

Lieferung von tiefkühlfrischen Menüs im Wochenkarton
 Bestellungen beim Caritas-Menü-Service Bad Krozingen

☎ 07633 - 8404

Hauswirtschaftlicher Dienst

Pflegeergänzende Hilfen im Haushalt

☎ 07667 - 8699

Telefonseelsorge

(vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr)

☎ 0800 - 111 0 111


Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige

Telefonische Anmeldung ist erforderlich!

☎ 07667 - 904899

Die Beratungsstelle für ältere Menschen informiert und berät Sie über Angebote und unterstützt Sie bei Antragstellungen.

Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige-
 Frau Nora Vogel und Frau Christiane Gehring, Kupfertorstr. 33,
 79206 Breisach, E-Mail: beratung-senioren@gmx.de

KREUZBUND-SELBSTHILFEGRUPPE FÜR SUCHTKRANKE UND ANGEHÖRIGE

Breisach, Kolpingstr. 14

☎ 07663 - 3946


SOS werdende Mütter e.V.

☎ 0160 - 55 202 98

Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden e.V.

☎ 0761 - 36 122

Wölfliinstraße 13, 79104 Freiburg, FAX 0761/ 36 123

E-Mail: info@bsvsb.org, Internet: www.bsvsb.org

Wir bieten kostenlose und firmenunabhängige Beratung für sehbehinderte und blinde Menschen.

Fachstelle Sucht Freiburg, bwlv

☎ 0761 - 156309-0



Beratung, Behandlung, Prävention

Basler Str. 61, 79100 Freiburg, fs-freiburg@bw-lv.de

Bundesagentur für Arbeit im Internet

www.arbeitsagentur.de

Landwirtschaftlicher Betriebsshelferdienst Südbaden (St. Ulrich)

Frau Löffler, Einsatzleitung

☎ 07602 - 91 01 26

Herr Fichter, Betreuung

☎ 07664 - 40 81 90

Integrationsfachdienst

Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hörbehinderte

ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber ☎ 0711 - 25 083 2800

Verbraucherzentrale

Info-Telefon 0180 5 50 59 99 (0,12 €/min) Montag –

Donnerstag von 10.00 – 18.00 Uhr und Freitag von 10.00 – 14.00 Uhr


Diakonisches Werk des Evangelischen Kirchenbezirks Breisgau-Hochschwarzwald

Kupfertorstr. 44, 79206 Breisach

www.diakonie-breisgau-hochschwarzwald.de

Unsere Angebote im Überblick.

Telefonische Terminvereinbarung erbeten:

- Sozialpsychiatrischer Dienst ☎ 07667 – 94 24 20
- Tagsstätte für psychisch erkrankte Menschen ☎ 07667 – 94 24 20
- Ehrenamtliches Engagement in der Arbeit mit psychisch erkrankten Menschen ☎ 07667 – 94 24 19
- Schwangeren- und Schwangerschafts-konfliktberatung und ☎ 07631 – 17 77 43
- ☎ 07667 – 94 22 86
- Schuldner- und Insolvenzberatung ☎ 07631 – 17 77 45
- Kurberatung und -vermittlung ☎ 07631 – 17 77 40

Corona-Hotline des Diakonischen Werks

Telefon. Begleitung und Ansprache

Werktäglich 9-13/14-16 h

☎ 07661 - 938430

DIE NOTFALLPRAXEN FÜR ERWACHSENE & KINDER IN FREIBURG

Sie können ohne vorherige Anmeldung zu den Öffnungszeiten in die Notfallpraxen nach Freiburg kommen.

Notfallpraxis für Erwachsene:

(über diese Rufnummer werden auch die medizinisch notwendigen Hausbesuche koordiniert)

Medizinische Universitätsklinik, Sir-Hans-A.-Krebs-Straße, 79106 Freiburg

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag, Dienstag und Donnerstag:

20:00 bis 24:00 Uhr

Mittwoch und Freitag:

16:00 bis 24:00 Uhr

Samstag, Sonntag und an Feiertagen:

08:00 bis 24:00 Uhr

☎ 116 117

Notfallpraxis für Kinder:

Klinik für Kinder- und Jugendmedizin mit Neonatologie, RKK Klinikum, St. Josefskrankenhaus, Sautierstraße 1, 79104 Freiburg im Breisgau

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag bis Donnerstag:

19:00 bis 22:30 Uhr

Freitag

16:00 bis 22:30 Uhr

Samstag, Sonn- und Feiertag:

08.00 bis 22:30 Uhr

☎ 116 117

AUSSERHALB DIESER ZEITEN WENDEN SIE SICH BITTE AN:

Uniklinik Freiburg, Zentrum für Kinder- und Jugendmedizin, Heiliggeiststraße 1, 79106 Freiburg im Breisgau

NICHTAMTLICHER TEIL



Bei der Gemeinde Sasbach am Kaiserstuhl

ist ab sofort eine Stelle als

Schulsekretär*in (m/w/d)

in Teilzeit (10,0 Std/Woche) befristet für 1 Jahr zu besetzen.

Wir erwarten eine abgeschlossene Berufsausbildung im verwaltungs- oder kaufmännischen Bereich und entsprechende Berufserfahrung.

Den vollständigen Stellenausschreibungstext finden sie auf www.sasbach.eu – Rathaus – Stellenangebote.

Sonntag, 11.04.

Oberbergen Eucharistiefeier 10:00 Uhr
(Begrenzte Teilnehmerzahl 33 Personen)

Montag, 12.04.

Achkarren Psalmgebet 18:30 Uhr
(Begrenzte Teilnehmerzahl 31 Personen)

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Gemeinde Bötzingen, Markgrafenstraße 8
Gottesdienste sonntags 09.30 Uhr und mittwochs 20.00 Uhr

EVANG. KIRCHENGEMEINDEN VOGTSBURG

Anmeldung für den Konfirmandenjahrgang 2021/2022

Der Elternabend zur Anmeldung findet am **Dienstag, den 13. und Mittwoch, den 14. April 2021 jeweils um 19 Uhr in der Bickensohler Kirche statt.** Eingeladen sind alle Jugendlichen, die im Schuljahr 2021/2022 die 8. Klasse besuchen.

Die Jugendlichen und Eltern wurden angeschrieben und zu einem der beiden Abende eingeladen (Coronabedingungen)! Sollten Sie keine Einladung bekommen haben, melden Sie sich bitte über das Pfarramt unter Tel. 1414 (AB) oder per email: bickensohl@kbz.ekiba.de an. Ihre Ev. Kirchengemeinden Bickensohl und Bischoffingen

KATH. PFARRGEMEINDEN VOGTSBURG

Unsere Gottesdienste

Freitag, 09.04.

Oberrotweil Psalmgebet 18:30 Uhr
(Begrenzte Teilnehmerzahl 50 Personen)

Samstag, 10.04.

Achkarren Eucharistiefeier am Vorabend 18:30 Uhr
(Begrenzte Teilnehmerzahl 31 Personen)

Die Gemeindebücherei informiert:

Liebe Besucherinnen und Besucher!

Wir freuen uns Ihnen mitteilen zu können, dass die Gemeindebücherei wieder öffnen kann.

Bei einer **7-Tage-Inzidenz bis 100** darf die Bücherei **mit einem vereinbarten Termin und Hinterlegung der Kontaktdaten** von Ihnen besucht werden.

Individuelle Termine (Öffnungstag ist immer donnerstags) können Sie telefonisch unter der Telefonnummer 07662/505 (Schule Oberrotweil) vereinbaren.

Sie erreichen uns in der Regel Montag bis Donnerstag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr. Außerhalb dieser Zeiten ist ein Anrufbeantworter geschaltet. Gerne können Sie auch dort Ihre Telefonnummer hinterlassen und wir rufen Sie zur Vereinbarung eines Termins zurück.

Die Bücherei finden Sie:

Im Untergeschoss der Wilhelm-Hildenbrand-Schule (Eingang hinter dem Gebäude beim Klettergerüst)
Eisentalstraße 12 in Oberrotweil



VEREINSMITTEILUNGEN



Papiersammlung in Vogtsburg-Achkarren

Vereinsammlungen von Altpapier, sind aktuell nur eingeschränkt möglich

Aufgrund der „Verordnung der Landesregierung über infektionsschützende Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Virus SARS-Cov-2 (Corona-Verordnung – CoronaVO)“ sind Aufenthalte im öffentlichen Raum bis auf wenige Ausnahmen weitgehend untersagt. Unter das Verbot fallen auch die Vereinsammlungen, weil davon auszugehen ist, dass die erforderlichen Hygieneregeln, insbesondere die Abstandsregeln, nicht eingehalten werden können.

Darauf weist das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald hin. Dies betrifft die Altpapiersammlung in Vogtsburg-Achkarren. Ein neuer Termin wird zeitnah bekanntgegeben.

Tennis-Training Tennis-Club Kaiserstuhl in Bischoffingen Saison 2021

Liebe Eltern, liebe Kids, liebe Tennisinteressierte, das Sommertraining steht vor der Tür...nun müssen wir rechtzeitig planen, um euch die bestmöglichen Trainingszeiten zu sichern. Wir geben wir euch die Möglichkeit die Trainingszeiten zu definieren. Der Tennisclub Kaiserstuhl in Bischoffingen bietet in Zusammenarbeit mit der moderntennis Tennisschule Oswin Prögler das Sommertraining für Kinder Jugendliche und Erwachsene an. Mit dieser Vereinbarung haben wir die Möglichkeit klare Verhältnisse zwischen Tennisschule und Teilnehmer herzustellen. Um die Freiluftsaison optimal nutzen zu können, werden wir, je nach Bespielbarkeit der Sandplätze (in der Woche ab Montag 26.04.21 beginnen und bis Ende September draußen trainieren).

Die Vereinbarung hat folgende Punkte: (Bitte die ausführliche AGB unter www.visionsports.de) durchlesen)!

- Die jeweiligen Schulferien sind trainingsfrei.
- Bei längerem Ausfall eines Teilnehmers können keine Ersatzansprüche geltend gemacht werden. (sichert die Kosten in der bestehenden Gruppe)
- Sollten durch den Trainer Stunden ausfallen, werden diese nachgeholt.
- Gruppentraining kann durch die Teilnehmer nicht abgesagt werden.
- Einzelstunden ist mindestens 48 Std. im Voraus abzusagen, andernfalls werden diese voll berechnet.

Ein Sommerkurs hat 12-14 Einheiten je nach Trainingsaufwand (Trainingsmodelle)
1 bis 1,5 Stundenkurs.

Der Eigeneanteil wird wie folgt auf die Spieler und Stunde angesetzt (für Jugendliche):
4er Gruppe = 5,- Euro
3er Gruppe = 7,50 Euro
2er Gruppe = 10,00 Euro

z.B. Kind trainiert in einer 4er Gruppe wird als Eigenanteil bei 12 Terminen
60,- Euro bezahlt. Der Rest wird vom Verein übernommen. Dieses Angebot gilt nur für Vereinsmitglieder.

Über die Kursgebühr erhält jeder Teilnehmer eine Rechnung. Sollte sich bei manchen Gruppen durch den neuen Stundenplan (nach den Sommerferien) die Trainingszeit gravierend ändern, könnte es sein, dass Gruppen evtl. neu eingeteilt werden (Gruppengröße).

In diesem Fall wird die Kursgebühr dem geänderten Zustand angepasst und rechtzeitig mit den betroffenen Teilnehmern besprochen. Bei schlechtem Wetter wird ab 13 Uhr über die WhatsApp-Gruppen informiert, ob das Training stattfinden kann.

Trainingstage werden dieses Jahr **Montag** und **Dienstag** sein. Bitte bis spätestens 12.04.2021 online eingeben. Neue Mitglieder sind herzlich willkommen, Schnupperkurs gerne auf Anfrage.

Die Einhaltung der aktuellen behördlichen Corona Sicherheits- und Hygienemaßnahmen sind verpflichtend!

Mehr Informationen und Anmeldung direkt unter www.visionsports.de oder über unsere Internetseite: www.tck-bischoffingen.de

Mit sportlichen Grüßen
Euer Vorstand

Förderverein Einsegnungsstätte e.V. Oberrotweil

„Wir suchen zum nächstmöglichen Termin eine Reinigungskraft für die Einsegnungshalle in Oberrotweil. Der Umfang der Tätigkeit ist abhängig von der Benutzung der Einrichtung. Wir bieten Ihnen einen Vertrag für eine geringfügige Beschäftigung auf Stundenlohnbasis. Die Höhe des Stundenlohnes wird nach Absprache festgelegt und liegt deutlich über dem Mindestlohn. Die Gerätschaften für die Reinigung werden von uns gestellt. Wir würden uns freuen, wenn Sie sich für diese Tätigkeit interessieren.“

Bitte melden Sie sich unter Vogtsburg 8333,„



Winzerkapelle Oberrotweil

1821

2021

200 Jahre

JUBILÄUMS-

ONLINE-WEINPROBE

der Winzerkapelle Oberrotweil
am **Samstag, den 17.04.2021**

mit Weinen von WEINGUT BERCHER SCHMIDT,
WEINGUT PETER WAGNER,
KAISERSTÜHLER WINZERVEREIN OBERROTWEIL,
WEINGUT FREIHERR VON GLEICHENSTEIN
und WEINGUT SALWEY.

Zudem möchten wir mit Musik und Bildern zurückblicken in die Vergangenheit der Winzerkapelle Oberrotweil.

Weitere Infos zur Weinprobe gibt es auf www.winzerkapelle-oberrotweil.de.

Die Bestellung des Weinpakets ist möglich bis Montag, den 12.04.2021 per Telefon bei Marina Burghart unter 07662/6803 oder über unser Kontaktformular auf www.winzerkapelle-oberrotweil.de/weinprobe.

WINZERKAPELLE
OBERROTWEIL



Aufgrund der aktuellen Verordnung der Landesregierung über infektionsschützende Maßnahmen zur Eindämmung des Corona-Virus, muss unsere Gastronomie ihre Betriebe weiterhin schließen. Auch weiterhin heißt es als Gemeinschaft zusammenzustehen – jede und jeder von uns kann seinen Teil dazu beitragen. Unterstützen Sie die örtlichen Betriebe und nutzen Sie die Abhol- und Lieferangebote.

	Gastronomie, Bestellung	Abhol- & Lieferservice	Abhol- & Lieferzeiten
Achkarren	Die Achkarrer Krone Tel. 07662 - 93130	Abhol- & Lieferservice	Mi-Sa 12 bis 14 & 17 bis 19 Uhr Sonn-/Feiertage 11 bis 19.30 Uhr
	Restaurant Vulkanstüble 0170 - 3455468	Abholung	Mi-Sa 17 bis 20 Uhr So 12 bis 20 Uhr
	Achkarrer Dorfladen Tel. 07662 - 9499462	Abholung	Mo-Fr 6.45 bis 10.30 Uhr Sa-So 7.30 bis 10.30 Uhr
Bischoffingen	Steinbuck Stube Tel. 07662 – 911210 oder 07642 - 40675	Abholung	Fr-Sa 17 bis 19 Uhr So 11.30 bis 13 & 17 bis 19 Uhr
	Bischoffinger Dorflädele Tel. 07662 - 8322	Abholung	Mo-Sa 6.45 bis 10.30 Uhr So 7.30 bis 10 Uhr
Burkheim	Gasthaus zum Adler Tel. 07662 – 268 oder 0176 - 43207525	Abholung	Do-Sa 17 bis 20.30 Uhr So 11.30 bis 14.30 & 17 bis 20.30 Uhr
	Kreuz-Post Tel. 07662 - 90910	Abholung	Sa-Do 17 bis 19 Uhr So 12 bis 14 Uhr
	Artcafé Angelique Eckstein Tel. 07662 - 936893	Abholung	Mi-Sa 13 bis 17 Uhr (bei schönem Wetter oft ab 10 Uhr)
Oberbergen	Gasthof Rössle Tel. 07662 - 909090	Abholung	Fr-Sa 17 bis 20 Uhr So 11.30 bis 14 Uhr & 16.30 bis 19.30 Uhr
	Weinstube Mondhalde Tel. 07662 - 9499002	Abholung	Fr-So 17 bis 19.30 Uhr
	Winzerhaus Rebstock Tel. 07662 - 933011	Abholung	Fr 17 bis 20 Uhr Sa-So 12 bis 14 & 17 bis 20 Uhr
Oberrotweil	Gasthaus Bären Tel. 07662 - 289	Abhol- & Lieferservice	Fr-Sa 17 bis 20.30 Uhr So 12 bis 14 & 17 bis 20.30 Uhr
	Gasthof Neun Linden Tel. 07662 – 80202 oder 0170 - 3012111	Abhol- & Lieferservice	Mo-So 12 bis 14 Uhr & 17 bis 20 Uhr
	Gasthaus zum Kaiserstuhl Tel. 07662 - 237	Abholung	Di-Sa 12 bis 14 Uhr & 18 bis 20 Uhr So 12 bis 14 Uhr
	Bäckerei Liebenstein Tel. 07662 - 9492194	Abholung	Mi-Sa 6.45 bis 11 Uhr So 7.30 bis 10.30 Uhr

SPARGELAUFLAUF MIT MOZZARELLA UND CHAMPIGNONS

ZUTATEN

FÜR 2-3 PERSONEN

1 kg Badischer Spargel
300 ml Gemüsebrühe
300 ml Weißwein
Saft von einer Zitrone
Lorbeerblatt,
Nelken,
Pfefferkörner
4 EL Butter
150 g Champignons
Tomaten
Salz, Pfeffer
200 g Mozzarella
2 EL gehackte Petersilie



ZUBEREITUNG

Spargel waschen, dünn schälen und die holzigen Enden abschneiden. Gemüsebrühe, Weißwein, Zitronensaft, Lorbeerblatt, Nelken und Pfefferkörner mit Butter in einem großen Topf aufkochen. Den Spargel in den Sud legen und 7 bis 10 Minuten leicht köcheln lassen.

In der Zwischenzeit die Champignons in Scheiben schneiden. Die Tomaten enthäuten, entkernen und ebenfalls in Scheiben schneiden.

Spargel aus dem Sud nehmen, gut abtropfen lassen und in eine flache Auflaufform legen. Die Champignons und die Tomaten gleichmäßig darüber verteilen, mit Salz und Pfeffer kräftig würzen.

Den Mozzarella in Scheiben schneiden und auf den Tomaten anrichten.

Den Auflauf etwa 20 Minuten im vorgeheizten Backofen bei 220°C überbacken. Mit Petersilie bestreuen und servieren. Dazu empfehlen wir frische Pellkartoffeln.

TIPPS & TRICKS

Die Zubereitungsmöglichkeiten von Spargel sind nahezu unbegrenzt: Ganz natur und nur mit ausgelassener Butter oder eine Sauce Hollandaise, als Quiche, Salat, Pastete oder Gratin, kombiniert mit Kartoffeln, Nudeln, Schinken, Fleisch oder Fisch. Für eine Spargelmahlzeit rechnet man pro Person 500 g, als Beilage etwa die Hälfte. Spargel lässt sich in feuchte Tücher gewickelt zwei bis drei Tage im Gemüsefach des Kühlschranks aufbewahren. Weißen Spargel immer großzügig schälen, indem man mit dem Messer - besser noch mit einem speziellen Spargelschäler - unterhalb der Köpfe ansetzt und nach unten hin dicker schält. Aus Schalen und Endstücken kann man eine Spargelcremesuppe machen.



Unser gemeinsamer Lebensweg ist zu Ende.
Überall sehen wir Spuren und fühlen,
wie sehr du uns fehlst.



Wolfgang Stiefel

* 18. 8. 1949 † 5. 4. 2021

In inniger Umarmung

Barbara Stiefel

Sandra Stiefel und René Blank

Bianca Stiefel

Sireno Gerber

Monika Stiefel

Peter Willmann und Stefanie Wölk

Die Urnenbeisetzung findet
im engsten Familienkreis statt.

Vogtsburg, April 2021

Markt in Achkarren

Dienstags von 16-18 Uhr bei der Kirche

Der Metzger kommt nach Achkarren

Christoph Zimmermann - Fleisch und Wurstspezialitäten

LERNBAR

Nachhilfe in
BAHLINGEN

www.lernbar.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



Vulkanstüble Restaurant

Schlossbergstr. 10, Vogtsburg-Achkarren
07662-9351777 oder 0170-3455468 ; info@restaurant-vulkanstueble.de

Sonntagsmenü

Bouillon mit Markklößchen und Gemüse

Spargelteller „Vulkanstüble“
mit Kratzede, gemischtem Schinken
und Sauce Hollandaise 18,50 Euro

Sonntag, 11.04.2021 von 12 - 20 Uhr
zur Abholung

Suche Reben Jeep

Mahindra, CJ4 Jeep, Rombach, etc.,
Umbauten, für privat.

Telefon 0 76 62 / 9 47 65 14

Erfahrene 24-Std.-Betreuung/Pflege

sehr zuverlässig, deutschsprachig sucht
kurzfristig neue Pflegeperson
im eigenen Zuhause

Tel. 0160 - 206 66 63

Zum nächstmöglichen Termin suchen wir einen

Fahrer (m/w/d)

auf 450,- Euro-Basis für Weinauslieferungen mit unserem
Transporter. Voraussetzung ist ein Führerschein der Klasse B.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an



Bickensohler Weinvoegei eG

Herrn Patrick Chelaifa
Neunlindenstraße 25
79235 Vogtsburg-Bickensohl
wein@bickensohler.de

Schnelltest

für alle künftige Bauherren

B&M
entspannt finanzieren

Oliver Brand Edwin Müller
Wasenweilerstr. 32, 79241 Ihringen, Tel. 07668 / 9958141

www.entspannt-finanzieren.de

GESUCHT

Ca. 10 Ar Rebfläche zur Neubepflanzung
in Oberbergen. Tel.: 07662 / 1564

Ludwig Figlestahler

Bestattungsdienst

† Überführung / Abholung
† Aufgeben der Todesanzeige
† individuelle Betreuung

† Erledigung aller Formalitäten
† Organisation der Beerdigung
† Tag und Nacht erreichbar

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668/902090, Mobil: 0170/2137708

ANZEIGEN Kalkulator

Wenn es
schnell gehen muss

**EINFACH
ONLINE
BUCHEN**

Keine Zeit? Kein Problem!

Einfach Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet.

So schnell können Sie Ihre Anzeige buchen.

www.primo-stockach.de

Erna K., Rentnerin



Samira T., Krankenpflegerin



Xaver N., Selbstständiger



Jetzt informieren!
Tel. 116 117

DEUTSCHLAND KREMPELT DIE #ÄRMELHOCH FÜR DIE CORONA-SCHUTZIMPfung

Die Corona-Schutzimpfung ist da. Zunächst nicht für alle, sondern für die besonders gefährdeten Menschen. Informieren Sie sich schon jetzt, wer vorangehen kann und wann auch Sie sich impfen lassen können. Für unseren Weg ins normale Leben.
corona-schutzimpfung.de

**Zusammen
gegen Corona**



ROBERT KOCH INSTITUT



BZgA Bundeszentrale
für gesundheitliche
Aufklärung



Ihre hilfreiche Begleitung im Trauerfall

Nigrin
seit 1903 Inh. Schätzle

Bestattungen

www.bestattungen-kaiserstuhl.de



Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße 11 & Mitteltgasse 10 • Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar



Immobilienbewertung?



Gerne unterstütze ich Sie.
Tel: **0179 - 975 21 15**
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)
baum-immobilien.de
a.baum@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

NUR BIS 26. APRIL

Holzpellets zum Frühlingspreis

188€ PRO TONNE
inkl. MwSt.
(ab 3 to lose)

Sonnen Pellets®

Schellinger
Mehr: schellinger-kg.de

Liebe Mitbürgerinnen & Mitbürger,
Junge Union, CDU Vogtsburg und ich bieten in den kommenden Wochen immer mittwochs Online-Gespräche an.
Am Mittwoch, 14. April 2021, ab 19:30 Uhr zum Thema:

s'Original medial
Öffentlichkeitsarbeit unter Digital Natives
mit Grafikdesigner Alexander Rulitschka, München

Uns ist es wichtig, Sie eng mit einzubinden.
Zugangsdaten unter: *www.s-Original.de*
Ihr Roman Baumgartner

ROHR- & KANALREINIGUNG
KRETZSCHMAR

Rohr- und Kanalsanierung
Abfluss verstopft?
Verstopfte Rohre in Küche, Bad und WC
Für Privathaushalte und Industrie
Breisach: 076 67 - 91 13 930
www.kretzschmar-abwassertechnik.de

24 h Service

Teamleiter (m/w/d)
für unsere **Spargel- und Erdbeerverkaufsstände**
ab sofort bis Juli in Vollzeit gesucht.
Auch für Schüler & Studenten geeignet. Bewerbungen und weitere Informationen:
www.wassmer-spargel-erdbeeren.de oder
bewerbung@wassmer-spargel-erdbeeren.de
Tel.: 07633 / 39 65; Anrufzeiten: Mo. – Fr. 9–17 Uhr und Sa. 10–16 Uhr
Fritz Waßmer • Spargel- und Erdbeerkulturen

Roland Weis
Steinmetz und Bildhauer

Kapellenstraße 5a
79235 Vogtsburg - Oberbergen
07662/949118 od. 01749483261
www.steinmetz-weis.de
Meisterbetrieb

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!
Treppenlifte • Plattformlifte • Senkrechtlifte

RehaLift
07741- 965858
www.reha-lift.com
denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

Gebläsespritzenprüfung
vom 19.04. - 30.04.2021

Sacherer Fahrzeugtechnik KG
Bahnhofstr. 34
Oberrotweil
Tel. 07662 6904

SACHERER
FAHRZEUGTECHNIK KG



Ihre Immobilienexperten in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.
Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.
Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

GARANT
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70
freiburg@garant-immo.de
www.garant-immo.de